



GEMEINDE/VISCHNAUNCA  
DISENTIS/MUSTÉR

Cussegli da vischunaunca  
32-2009/2012

# Center da sport e cultura

**Sanaziun dils indrezs ordaviert**

## M E S S A D I

dalla suprastonza communalia al cussegli da vischunaunca

Preziada signura presidenta  
Preziadas signuras cusseglieras  
Prezai signurs cussegliers

Il Center da sport e cultura erigius dapi igl onn 1980 en pliras etappas, fuorma oz ina purschida fundamentala da gronda muntada per l'entira regiun sisum la Surselva. El ei il liug da sentupada da biaras uniuns e societads e porscha ina ideala infrastructura per l'organisazion d'arranschamenti pli pigns e pli gronds, da muntada locala mo era regionala e schizun naziunala. Adina puspei han occurrentzas da renum giu liug ellas localitads dil center, seigi quei eveniments politics, culturals ni sportivs. Cheutras ei Mustér vegniu enconuschenet lunsch entuorn.

El decuors dils davos onns ei il Center da sport e cultura denton era daventaus in liug da dimora, activitat e vacanzas per gruppas da scolars e giuvenils, mo era carschi dalla bassa e digl exterior. Grazia allas localitads dalla protecziun civila che vegnan nezegiadas per quei intent, sa ulteriura infrastructura vegnir messa a disposiziun.

Adina puspei vegn la gronda ed oravontut varionta purschida ludada dils hospes. Ch'il center ei in liug tschercau demuossan las frequenzas che han saviu vegnir augmentadas regularmein ils davos onns. Igl onn 2010 ha il center generau varga 15'000 pernottaziuns. Entras sia purschida procura il Center da sport e cultura per lavur ed entradas per biaras fatschentas sesentas a Mustér e per part era en vischnauncas vischinontas, seigi mistergners, fatschentas dil survetsch da prestaziun ni stizuns. Il center porscha oz 630 pertschien plazzas da lavur e dat aschia paun e fadiglia ad ina partida persunas.

La purschida dil Center da sport e cultura ei d'ina vart in survetsch ad indigens e hospes da vacanzas che tschercan il liug per lur activitads. Da l'autra vart fuorma la gronda purschida era ina specia da prevenziun. Affons, giuvenils e carschi che cattan cheu in'activitat prudenta san vegnir distanziai da cerchels che prefereschan igl alcohol ni schizun las drogas.

## **Sanaziun dils indrezs ordaviert**

El decuors da quest onn ei il scaldament vegnius remplazzaus. Il Center da sport e cultura ei ussa colligiaus al scaldament central Recal SA. Quei niev sistem ei dapi l'entschatta d'october 2011 en funcziun. Las adattaziuns internas dil scaldament succedan el decuors digl unviern e la primavera 2012.

In'analisa dil menaschi dil Center da sport e cultura demuossa ch'ina sanaziun dils indrezs da sport e divertiment d'ordaviert ein d'emprema prioritad. Enteifer il center ein succedidas ils davos onns regularmein lavurs da manteniment, denter auter entras ils pedels responsabels per l'infrastructura.

*Plazza da ballapei:* La plazza da ballapei ei vegnida construida 1993/94 sco part dalla emprema etappa d'engrondaziun dil Center da sport e cultura. La vischnaunca ei sedecidida da gliez temps per ina cuvrira da pastg artificial. Considerond ils cuosts da manteniment e da tgira d'ina plazza naturala ei la decisiuon en favur d'ina plazza artificiala stada fetg prudenta. Da gliez temps eran las experientschas cun plazzas artificialas buca grondas, setractava ei gie da plazzas artificialas dalla emprema generaziun. Dapi lu ei la qualitad dallas plazzas artificialas semigliurada considerablamein e pli e pli biars loghens – surtut en regiuns pli aultas – sedecidan per ina tala cuvrira. La cumissiun strategica dil Center da sport e cultura ha laschau cussegliar il biro da planisaziun Wegmüller davart ina nova cuvrira. Il biro specialisau sin infrastructura pil temps liber ei gia staus engaschaus pliras gadas a Mustér vid auters projects. La cumissiun strategica ha priu investa da differentas plazzas da ballapei artificialas e vegn alla conclusiun ch'ina cuvrira da 33 mm analog a quella da Tavau ei la soluziun adattada per Mustér. Quella plazza consista d'in teppi ch'ei buca emplenius cun sablun ni granulat sco per exemplu a Domat. Il motiv ch'il Center da sport e cultura Mustér sa buca montar ina cuvrira emplenida ei la necessitat da stuer rullar si il teppi egl intschess dil glatsch artificial. Il teppi preferiu dalla cumissiun strategica e cussegliau dil biro Wegmüller ei ina cuvrira che sa vegnir nezegiada ton per il sport da ballapei sco quel da hockey. La plazza sa denton era vegnir nezegiada autramein. En cumparegliaziun cun ina plazza naturala ei siu manteniment minimals.

*Plazza da glatsch:* Ils indrezs tecnics per producir il glatsch articial ein fetg complexs e sensibels. Suenter che quels ein vegni manteni ils davos onns tenor meglier saver e puder, ston els vegnir suttamess ussa ad ina revisiun totala. Mo lu sa l'efficienza e funcziunalitat vegnir garantida.

*Plazza dira sil tetg dalla Sala Fontauna:* La Sala Fontauna ei veginida erigida el rom dalla medema etappa sco la piazza da ballapei. A sias uras ei la vischernaunca sedecidida da nezegiar il tetg da quella sco piazza plurivalenta. La cuvrira ei ida dapi lu en decadenza e sto vegir sanada ussa, buca il davos era per impedir donns vid il tetg. Tals donns savessen menar a difficultads cun l'aua.

*Plazza da termagliar:* La piazza da termagliar ei veginida renovada ed adattada igl onn 2003. Sco la piazza da ballapei e la piazza da glatsch eis ella da taxar sco survetsch alla clientella. Ella porta neginas entradas directas, persuenter indirectas denter auter ella cafetaria. La piazza ei fetg tschercada d'affons pigns e lur geniturs, indigens e hospes da vacanzas. Ussa duei ella veginir cumpletada cun ina tenda che porscha empau umbriva duront ils dis caulds, sco era cun entginas meisas e bauns per il divertiment dallas famiglias.

### **Survesta dils cuosts**

- sanaziun dalla piazza da ballapei/plazza da glatsch	frs. 664'370.--
- sanaziun dalla piazza sin la Sala Fontauna	frs. 42'000.--
- adattaziun dalla piazza da giug (parisol, meisas bauns)	frs. 10'000.--
- revisiun indrezs da far glatsch	frs. 82'080.--
- honorar e spesas planisader	frs. 41'000.--
- resvra per lavurs d'adattaziun e nunpreviu	frs. 41'970.--
- taglia sin plivaleta	frs. 70'520.--
- rundau giu	frs. 1'940.--
<b>Total</b>	<b>frs. 950'000.--</b>

### **Projects digl avegnir**

Il manteniment dil Center da sport e cultura vegn a fatschentar las autoritads era igl avegnir. Denter auter ponderein nus da formar da niev l'entrada ni era da reponderar il diever futur dallas anteriuras localitads dil stradaless e forestaless. Quellas midadas ston vegnir coordinadas cun il ressort Acla da Fontauna, ch'ei en planisaziun. La cumissiun strategica dil center e la suprastanza communalia ein dil mein ch'ei drova temps per saver presentar ina buna soluziun, respectivamein ideas ch'augmentan l'attractivitat dil center e cheutras las entradas. Ils proxims onns sto denton era vegnir fatg ponderaziuns concretas davart ina sanaziun energetica dil stabiliment sco era in eventual nez dalla gronda surfatscha dil tetg per il nez d'energia solara. Empremas ponderaziuns en quella direcziun ein fatgas.

Las investiziuns ch'ein previdas impedeschan en negina moda e maniera eventualas investiziuns futuras. Il manteniment digl existent ei indispensabels. La piazza da ballapei savess mo cun gronds cuosts vegnir nezegiada autramein. Sco part complementara dil Center da sport e cultura eis ella indispensabla.

La sanaziun dil Center da sport e cultura ei previda el program d'activitat 2009-2012. Plinavon cuntegn il program d'investiziuns annualmein in importo da frs. 200'000.-- per ils proxims onns, en tut frs. 1'800'000.--. Cunquei che la sanaziun sa buca vegnir etappada, eis ei necessari da risguardar l'entira summa el preventiv 2012 cun reducir ils importos previ per ils onns suandonts.

## Ponderaziuns finalas

Il Center da sport e cultura ei sesviluppaus ils davos onns a moda admirabla. Per che quei svilup possi vegrantur garantius era a liunga vesta ei ina sanaziun dils indrezs indispensabla. Il spért innovativ che la vischnaunca ha demussau cun la construcziun dil center sto haver ina canticzun. Mo lu ei ina successiun garantida e mo lu vegr ei ad esser pusseivel da saver carmalar novs hosps el center. Las difficultads che la hotellaria ha a Mustér demuossan ch'igl ei necessari da mantener, respectivamein renovar l'infrastructura publica. Senza ulteriuras investiziuns en quella sereducescha la purschida da Mustér vinavon, pertgei la concurrenz turistica ei gronda e carmala cun attracziuns. Il Center da sport e cultura ei d'eminenta muntada per Mustér sco liug da sport e cultura e sco destinaziun turistica. Buca tuts indrezs astgan vegrir taxai spirontamein tenor la rendita. Differents ein necessaris sco cumpletaziun dalla purschida. Quei pertucca denter auter la piazza da ballapei e la piazza da glatsch. Quei ein purschidas complementaras che possibiliteschan gudogns sin auters secturs dil center ni da menaschis dil vitg.

## Proposta

La suprastanza communalia

### propona

al cussegli da vischnaunca:

1. da prender enconuschiantscha dil rapport tenic dil biro Wegmüller e dil rapport dalla cumissiun da menaschi dil Center da sport e cultura;
2. da conceder in credit brut da frs. 950'000.-- per la sanaziun dalla piazza da ballapei, ils indrezs tecnics dalla piazza da glatsch, la sanaziun dalla piazza dira sil tetg dalla Sala Fontauna e l'adattaziun dalla piazza da termagliar;
3. da suttametter quei conclus el senn d'art. 32, lit. d dalla constituziun communalia alla votaziun dil pievel.

Suprastanza communalia Disentis/Mustér  
Il president: Il canzlist:

  
Dr. Dumeni Columberg

  
Andri Hendry

Disentis/Mustér, ils 10 d'octobre 2011

**annexas:**

- Center da sport e cultura Mustér, impuls illustrai
- Rapport tecnic